

CITROËN JUMPER

03/94 → 06/06

4819202



OEM Code:

9221Q5
9221W2



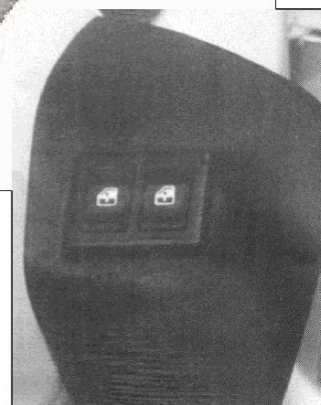
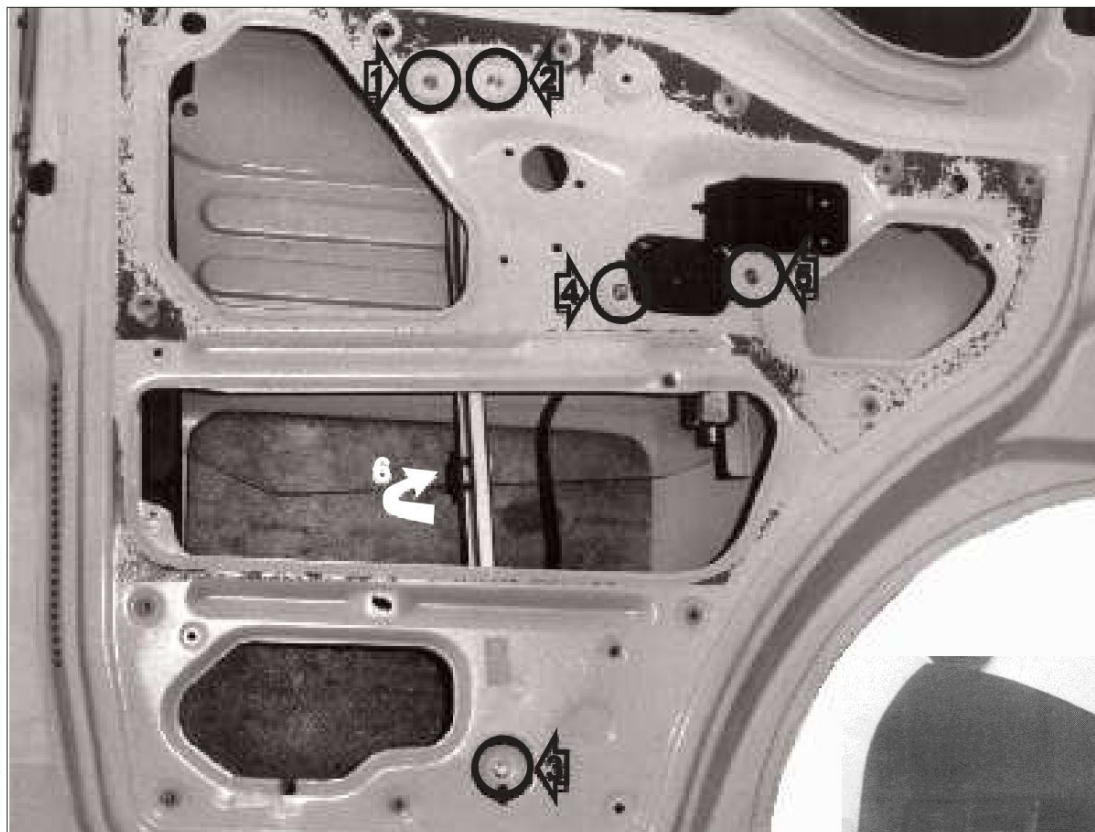
4919202



OEM Code:

9222Q3
9222W1

Porta lato sinistro - Left hand side door



IT

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo con le viti 1, 2, 3, 4, e 5.
- 3) Fissare il vetro con l'anello elastico in posizione 6.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico secondo lo schema allegato.

GB

PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Insert the electric power window and secure it by bolts 1, 2, 3, 4, and 5.
- 3) Fix the window by means of the elastic ring in position 6.
- 4) Carry out the electric connections in accordance with the enclosed wiring diagram.

FR

OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4, et 5.
- 3) Fixer la vitre avec l'anneau élastique en position 6.
- 4) Exécuter le branchement électrique selon le schéma ci-joint.

ES

OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavina manual o eléctrico.
- 2) Introducir el elevavina eléctrico y fijarlo en los puntos 1, 2, 3, 4, y 5.
- 3) Asegurar el vidrio con el anillo elástico en la posición 6.
- 4) Realizar la conexión eléctrica según el esquema.

PT

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Monte o elevador elétrico e fixe-o através dos parafusos 1, 2, 3, 4, e 5.
- 3) Fixe o vidro utilizando o anel elástico na posição 6.
- 4) Proceda às conexões elétricas de acordo com o esquema incluído.

DE

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen diesen mit den Schrauben 1, 2, 3, 4, und 5.
- 3) Befestigen Sie das Fenster mit dem elastischen Ring in Position 6.
- 4) Die elektrische Verkabelung führen Sie gem. beiliegendem Schema aus.

POWER WINDOW LEFT

